

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE L'EAU
ET DE L'ENERGIE

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF WATER RESOURCES
AND ENERGY

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° **00000069/AONO/MINEE/CMPM/2014** du **02 juin 2014**

Pour la construction d'une centrale solaire et l'installation de lampadaires solaires dans la localité de NGOMDOUMA (phase I), Arrondissement de DOUMANTANG, Département du HAUT-NYONG, Région de l'EST.

FINANCEMENT : BIP 2014

1. *Objet de l'Appel d'Offres*

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public (BIP), exercice 2014, le Ministre de l'Eau et de l'Energie, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la construction d'une centrale solaire et l'installation de lampadaires solaires dans la localité de Ngomdouma (phase I), Arrondissement de Doumaintang, Département du Haut-Nyong, Région de l'Est.

2. *Consistance des travaux*

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, comprennent notamment : la construction d'une centrale solaire de 11500 W, d'une ligne BT 4x25mm² de 1000m, ainsi que l'installation de lampadaires solaires dans la localité de Ngomdouma, Arrondissement de Doumaintang, Département du Haut-Nyong, Région de l'Est.

3. *Délai d'exécution*

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour l'exécution des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **trois (03) mois**.

4. *Allotissement*

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, se feront en un lot unique.

5. *Participation et origine*

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ayant une expérience avérée dans l'exécution des projets d'Energies Renouvelables.

La participation sous forme de groupement est admise à condition que le chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre ressortent clairement.

6. Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, seront financés par le Budget d'Investissement Public (BIP), Exercice 2014, du MINEE sur sa ligne d'imputation budgétaire N°

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, BP 70 Yaoundé, Tél : 22 22 00 13 dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, BP 70 Yaoundé, Tél : 22 22 00 13 dès publication du présent avis contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) F.CFA**. La copie du reçu de ce versement sera jointe au dossier de soumission.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

9. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels devra parvenir au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, BP 70 Yaoundé, Tél : 22 22 00 13, au plus tard le **04 juillet 2014 à 11 heures**, heure locale sous enveloppe cachetée adressée au Ministère de l'Eau et de l'Energie avec la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°00000069/AONO/MINEE/CMPM/2014 du 02 juin 2014

Pour la construction d'une centrale solaire et l'installation de lampadaires solaires dans la localité de NGOMDOUMA, Arrondissement de DOUMANTANG, Département du HAUT-NYONG, Région de l'EST. Financement : BIP 2014

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

10. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO d'un montant d'un million six-cent mille (1 600 000) Francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

11. Recevabilité des Offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le

service émetteur ou l'autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute Offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des pièces administratives, des propositions techniques et financières, aura lieu le **04 juillet 2014 à 12 heures**, par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés du Ministère de l'Eau et de l'Energie dans sa salle de réunions.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

13. Critères d'évaluation

13.1- Critères éliminatoires

- Pièces administratives, dossiers techniques et financiers incomplets ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées;
- Note technique inférieure à $\frac{3}{4}$ de Oui par rapport aux critères essentiels;
- Absence ou non-conformité de la caution de soumission.

13.2- Critères essentiels

N°	Critères essentiels	Notation binaire
1	Présentation générale de l'offre	Oui/Non
2	Expériences de l'entreprise dans les travaux similaires	Oui/Non
3	Capacités techniques (Moyens humains et matériels)	Oui/Non
4	Méthodologie d'exécution et Plan de travail	Oui/Non
5	Capacité financière	Oui/Non

14. Durée de la validité des Offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

15. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables au MINEE, Direction des Energies Renouvelables et de la Maîtrise de l'Energie, Tél. 22 22 20 99.

16. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

Yaoundé, le 02 juin 2014

**Le Ministre de l'Eau et de l'Energie
(Maître d'Ouvrage)**

(é)

Dr. B asile ATANGANA KOUNA

Ampliatiions :

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour publication)
- Président CMPM/MINEE (pour information)
- DAG/SMP (archivage)
- Affichage (pour information)
- SOPECAM (pour publication)
- Site web MINEE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE L'EAU
ET DE L'ENERGIE

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF WATER RESOURCES
AND ENERGY

Open National Invitation to Tender

N°0000069/ONIT/MINEE/IMTB/2014 of 2nd June 2014

For the construction of a solar power plant and installation of solar street light in the locality of NGOMDOUMA in DOUMANTANG Sub Division of the Upper Nyong Division in the East Region.

FUNDING : PIB 2014

1. Subject of the Tender

Within the framework of the execution of the 2014 Public Investment Budget the Ministry of Water and Energy being the contracting authority, launches an Open Call for Tender in the construction of a solar power plant and installation of solar street light in the locality of NGOMDOUMA in DOUMANTANG Sub Division of the Upper Nyong Division in the East Region.

2. Job Substance

The job substance in questions involves the construction of 11500W solar power plant and 4X25mm² LV line over a distance of 500m and the installation solar street light in the said locality indicated above.

3. Execution time frame

The execution time frame earmarked for this job by the contracting authority is not expected to **exceed three (3) months**.

4. Break down into lots

The job concerned by this Tender shall be in a single lot only.

5. Participation

Participant to this call for Tender is opened to all enterprises with a good and proven experience in the execution of renewable energy projects.

Participation as a group is acceptable on grounds that the leading enterprise is clearly indicated as well as the specific attributes of the other members clearly stated.

6. Funding

The present job shall be funded by the 2014 Public Investment Budget of the Ministry of Water and Energy through the budgetary head N°**48 32 422 04 451210 2242**

7. Consultation of the Tender

The said Tender could be consulted with the Department of General Affairs of the Ministry of Water and Energy during working hours, P.O Box 70 Yaoundé, Tél : 22 22 00 13 following this publication.

8. Acquisition of tender documents

The tender documents could be obtained from the Ministry of Water and Energy Department of General affairs, Contract Service, BP 70 Yaoundé, Tél : 22 22 00 13 following the publication of this tender upon presentation of a receipt indicating the payment of a non-refundable fee of **Fifty (50 000) Thousand F.CFA**. A copy of this receipt shall be enclosed in the tender document.

When obtaining the tender documents, bidders must get registered, indicating their full address (post office box, tel. no. faxes no. etc).

9. Submission of Bids

The submission of Bids drafted in French or English in seven (07) copies, comprising one (01) original and six (06) duplicates labeled as such, must be submitted at the Contract Service of the Ministry of Water Resources and Energy, BP 70 Yaoundé, Tél : 22 22 00 13 against a duly signed receipt, latest **4th July 2014, before 11 a.m.** local time. They must be labeled as follow in a sealed envelope:

Open National Invitation to Tender

N°00000069/ONIT/MINEE/IMTB/2014 of 2nd June 2014

For the construction of a solar power plant and installation of solar street light in the locality of NGOMDOUMA in DOUMANTANG Sub Division of the Upper Nyong Division in the East Region.

FUNDING :PIB 2014

“TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER REVIEW SESSION”

10. Provisionary Bid Bon

Each bidder shall enclose in the administrative documents, a bid bon worth one million and six hundred thousand (1.600.000) FCFA and valid for a period of thirty (30) days, issue by a first class bank authorized by the Minister in charge of Finance, whose list can be referred on the 11th item of the tender document.

11. Reception of bids

In order that the bid should not be rejected, the administrative file should be produced in original or certified copies by the competent issuing authority in conformity to the special regulations of tender. It should not be older than three (3) months or should not have been signed before the date of publication of this tender.

All uncompleted offers, those not respecting the tender prescriptions shall be declared as non-receivable. In particular the absence of a bid bone issue by a bank duly authorized by the Minister in Charge of Finance as well as the non-respect of the model of the tender shall automatically result to a rejection of the file with no option of redress.

12. Opening of Bids

Opening of administrative, technical and financial offers shall take place in the conference hall of the ministry of water and energy on the **4th June 2014 at 12 noon** by the tenders' board.

Only bidders shall take part in the opening of these bids or duly designated persons.

13. Evaluation Criteria

13.1- Eliminary Criteria

- Incomplete administrative, technical or financial offers;
- Faulty or falsified declarations;
- A technical note that is less than $\frac{3}{4}$ of yes with respect to the essential criteria;
- Absence or non-conformity of bid bon.

13.2- Essential Criteria

N°	Essential criteria	Binary notation
1	General presentation of the bid	Yes/No
2	References of the enterprise in a similar job	Yes/No
3	Technical capacity (human and material)	Yes/No
4	Methodology and work plan	Yes/No
5	Financial capacity	Yes/No

14. Duration of validity of the tender

Bidders will remain bound by their bid for a period of ninety (90) days, from the deadline fixed for submission of bids.

15. Additional information

Additional technical information on this Invitation to Tender can be obtained during open hours from the Ministry of Water Resources and Energy, Department of Renewable Energy and Energy Management in Yaounde, Tel: 22 22 20 98.

16. Attribution

The contracting authority shall award the contract to the bidder, whose offer is considered the lowest, in compliance essentially with the prescriptions of the Invitation to Tender.

Yaounde, the 02 June 2014

The Contracting Authority.
(Minister of Water Resources and Energy)
(é)

Copy :

Dr. Basile ATANGANA KOUNA

- MINMAP (for information)
- ARMP (for publication)
- President CPM/MINEE (for information)
- DAG/SMP (archives)
- Notice Board (for information)
- SOPECAM (publication)
- Site web MINEE